

军事术语选编

中

知识出版社

《苏联军事百科全书》选译

军事术语选编

中

《苏联军事百科全书》中译本编辑组编

知 识 出 版 社

《苏联军事百科全书》选译

军事术语选编

下

《苏联军事百科全书》中译本编辑组编

知识出版社

◆苏联军事百科全书•选译

军事术语选编

中

◆苏联军事百科全书•中译本编辑组编

知识出版社出版

(北京安定门外外馆东街甲1号)

新华书店上海发行所发行 上海海峰印刷厂印刷

开本 850×1156 1/32 印张 12.375 字数 301,000

1982年6月第1版 1982年6月第1次印刷

印数:1—44,200

书号: 5214·1003 定价:(平) 1.60 元

内 容 提 要

《军事术语选编》下册收现代军事术语 400 条，均选自《苏联军事百科全书》。原书于 1980 年编成，军事技术和武器方面的许多最新资料，都包罗在内。是军事院校、研究机关、部队、图书馆必备的工具书。

《苏联军事百科全书》选译

军事术语选编

下

《苏联军事百科全书》中译本编辑组编

知 识 出 版 社 出 版

(北京安定门外外馆东街甲 1 号)

此书由在上海发行所发行 上海海峰印刷厂印刷

开本 850×1156 1/32 印张 13 字数 317,000

1982 年 6 月第 1 版 1982 年 6 月第 1 次印刷

印数：1—44,200

书号：5214·1005 定价：(平) 1.65 元

内 容 提 要

《军事术语选编》中收录军事术语 222 条，均选自《苏联军事百科全书》。原书于 1980 年编成，军事技术和武器方面的许多最新资料，都包罗在内。是军事院校、研究机关、部队、图书馆必备的工具书。

说 明

《军事术语选编》选译自《苏联军事百科全书》，分三册出版。下册收军事术语 400 条，按汉字笔画顺序排列。

《苏联军事百科全书》共八卷，苏联军事出版社于 1976 年开始出版，1980 年出齐。苏联前国防部长格列奇科和现任国防部第一副部长兼苏军总参谋长奥加尔科夫先后担任总编委员会主席，不少知名军事家参加了重要条目的撰写工作。目前我国正全文翻译这部书。为满足各方面研究外国军事科学的需要，由《苏联军事百科全书》中译本编辑组先编印四种专题选辑。本书即其中的一种。

《苏联军事百科全书》编成于七十年代后期，有些条目含有错误和偏见。为便于读者了解原著，本书只删除了直接对我攻击的部分，其余一概保持原状。希望读者在使用时注意鉴别。

编 者

本书译校人员

(以姓氏笔划为序)

卜允德	王天鹏	王宝玉	王树森	石 珊
石耀华	卢宗贤	田小文	田常吉	朱启文
朱质坚	乔汝琪	许宗伍	刘 聰	刘性义
孙维韬	李文义	李执中	李显扬	何志林
吴激祥	闵兆熊	陆宝林	张可大	张振汉
张培模	赵云平	赵云鹏	赵德桥	陈立勋
胡风宝	袁 坚	袁分地	袁满英	高 屏
曹贵凌	崔龙起	赖传铭	黄永光	钱云山
钱卫东	钱家赵	彭茂林	温广诚	葛荣林
黎伯良	熊梦华			

目 录

三 画

大演习	391
大量集中兵力兵器	394
大陆战略	397
“小型军队”理论	398
“马奇诺防线”	400
与敌人直接接触	401
工程兵	402
工程情况	407
工程训练	407
工程侦察	408
工程构筑	409
工程保障	411
工程心理学	416
工程工兵团	417
工程勤务部门	418
己方军队标示	420

四 画

反导防御	421
反导弹导弹	421
反击击	422
反攻	423

反突击	425
反机动	426
反坦克歼击炮兵团	428
反侦察	429
反准备	430
反接近壕	432
反潜航空兵	432
方面军进攻战役	434
方面军防御战役	442
方面军防御地区	449
方面军群战役	449
日程计划	451

五 画

对炮兵连的斗争	452
占领出发地位(地域)	454
电码	455
生命力	456
生动力量	457
主动性	458
世界大战	459
“可操纵的战争”	460
民防	461

民防力量的行动保障	466	机动队	511
民防力量的部署	468	机动战(运动战)	512
民防工程技术措施	469	机动性(机动能力)	513
发现	470	机动性能	514
北大西洋公约组织		机动战术	515
联合武装部队	471	机动防御	515
出发阵地	475	机动部队	517
出发地区	475	机动储备品	519
出发地域	475	机动防御(运动防御)	519
出发地域的工事构筑	476	防护工事	521
六 画			
师	477	后方尖兵	522
师炮兵群	479	后方地带	523
行军纵队尾列	480	后方侦察	523
行军	481	后方情况	523
迂回、绕行	486	后方警卫和防御	524
迂回支队	487	后备军	525
动员	487	后续任务	526
动员计划	492	后勤指挥	526
巩固地区	494	后勤指挥所	527
巩固战果	494	后勤保障	528
防御	495	后勤命令	530
防御地域	502	后勤部署	531
宇宙战	504	齐射	531
宇宙通信	505	协调军事行动	532
宇宙通信枢纽	506	“齐格菲防线”	535
光电侦察器材	507	全球战争	536
机动	509	当日任务	536
		华沙条约缔约国联合	

武装部队	536	灵活机动性	608
夺取地区(目标)	539	苏军军事科学工作	609
军	539	苏联国防部军事史研究所	611
军人训练(原则)	540	“灵活反应战略”	613
军队的组织	543	围攻线	614
军队集团	552	纵队	614
军团(联合编队)	553		
军炮兵群	555	八 画	
军战役	555	奔袭	616
军事联盟	556	空降兵(登陆兵)	617
军事学说	558	空降出发地域	622
军事情报	568	国家动员能力	623
军事上的质量与数量分析	569	拦阻射击	625
军事科学研究法	571	单纵队	627
军事历史、军事历史学	575	环形防御	627
军事学术史	580	夜间战斗行动	628
冰渡场	582	武器	630
		武器样式	639
七 画		武装力量	639
进攻	584	武装力量后勤	641
进攻出发地位	592	武装力量的展开	646
抗击反突击	592	侦察	648
抗登陆防御	594	侦察支队	650
抗登陆战役	596	侦察组	651
陆军	598	侦察群	651
译成密语	606	侦察训练	652
圆周射击	606	侦察报告	653
远距离火力袭击	607	侦察汇报	653
声测侦察	607	退后	654

退后行动	655	首长司令部演习	710
退却	655	指挥观察所	712
九 画		急造军路	712
战斗和战役训练法	658	迷彩伪装	713
战区	659	结束战斗(战役)	714
战区准备	662	垒障	714
战术	664	十 画	
战术专业训练	676	舰艇侦察	715
战术专业演习	677	舰艇突击群	715
战术队列作业	677	舰艇勤务	716
战术训练	678	舰载航空兵	716
战术作业	680	舰艇搜索突击群	718
战术侦察	681	通信	719
战术空军指挥部	682	通信中心	728
战术航空兵	683	通信网	728
战术情况	685	通信系统	730
战术密度	685	通信枢纽	731
战局	685	通信轴线	734
战役(战斗)企图	688	特种通信枢纽	734
战争分类	688	破冰保障	735
战争史	692	航空兵兵力机动	735
战争初期	694	预备阵地	736
战争结局	702	预备地域	737
战争的非理性主义理论	703	预备指挥所	737
战争持续时间	707	海军战役(战斗)的工 程保障	738
持久战争	708	十一画	
炮兵营	709	高射炮兵团	739
音响伪装	709		

高射炮兵师	740	联盟战略	761
高射炮兵群	742	联盟武装力量	762
情况	743	游击师	764
密语	743	登陆兵容量	765
密码电报	744	“确保摧毁战略”	765
野战炮兵群	744	十三画	
骑兵	744	障碍物	766
骑兵团	752	新马尔萨斯主义战争论	768
骑兵师	753	十七画	
骑兵军	756	翼侧接合部的保障	771
十二画		二十画	
集团军群	758	警备地域	773
联盟战争	758	警戒线战略	773

目 录

二 画

了解战斗任务 775

三 画

上船地域 776

卫生减员 776

口述战斗命令 777

小型射击场 777

小哨 778

四 画

无线电通信 779

无线电接力通信 780

无线电纠察 780

无线电静默 781

专业训练 781

专业兵预备队 781

支援兵力和兵器 782

支撑点 782

不动拦阻射击 782

水区警戒(水警区) 784

中间地区 784

中间阵地 785

中波通信 785

分队(部队)队形 786

分界线 787

分批轮流活动 787

分割突击 788

火力(射击) 788

火力支援 790

火力协同 791

火力优势 791

火力杀伤 792

火力杀伤地域 792

火力护送 792

火力威力 793

火力战斗 793

火力点 794

火力准备 794

火力掩护 795

火力袋 796

火力密度 796

火力联系 797

火药 797

火炮 801

火炮瞄准 802

五 画

示范作业	804
示范演习	804
正面突击	805
司令部	805
司令部工作素养	814
司令部训练	814
司令部演习	815
司令部演练	816
司令部勤务	817
民防体系的侦察	817
加农炮	818
加农-榴弹炮	820
边防军	820
边界冲突	826
对敌优势	826
对艇防御(防艇)	828
对潜防御(防潜)	828
号令	829
目标	830
目标区分	831
目标指示	831
目标要害	832
电报通信	833
电话通信	833
占领	834
包围	835
汇报	836

六 画

协同动作计划	837
扫雷	838
机要邮政通信	838
地方防空	839
地形侦察	843
有限战争	843
有线电通信	845
观察扇面	845
阵地	846
阵地防御	847
阵地地域	848
阵地战争	848
防空方面军	849
防空地域	850
防空军区	851
防空战役	852
防御地段	853
防御地带	854
防御前沿	855
防御枢纽部	855
防御的稳定性	856
防御的战术地幅	856
防御的战术纵深	857
防御的战役地幅	857
防御的战役纵深	858
防坦克壕	858
防潜地区	859

团炮兵群	859	先遣支队	890
网络图	861	先遣营	891
收集情报	862	危险界	892
军队防空	863	传真通信	892
军队驻扎	865	自行门桥	892
军队变更部署	865	舟桥团	893
军队的战斗使用效能	867	行军队形	894
军队指挥	867	行军状态	895
军队荫蔽指挥	870	行军纵队	896
军队配置	870	行军警戒	896
军队准备	871	合围正面	897
军队移动	872	多管火箭炮	898
军队换班	872	交战	898
军队集中	873	交通运输保障	900
军用门桥	875	交通壕	901
军运梯队	875	次口径弹	902
军事工业	876	冲击梯队	903
军事目标	879	杀伤弹	903
军事运输	879	杀伤效果	905
军事学术原则	880	杀伤爆破弹	905
军事统计学	883	七 画	
军事潜力	885	进入突破口地带	907
军官侦察群	886	进攻速度	907
军种后勤	886	进攻地带	908
军种总司令	887	运动保障队	908
军语	888	运动调整哨	909
发展突破梯队	888	运输(输送)	909
发射阵地	889	运输能力	910

技术训练	910	转移力量	933
连支撑点	911	隶属关系	933
连防坦克支撑点	912	国土防空	934
连续战役	912	国界掩护	937
迟滞行动	913	周边战略	938
迟滞阵地	914	物资储备的梯次配置	938
迟滞战斗	914	经济潜力	939
步兵散兵坑	915	迫击炮	942
快速力	915	迫击炮弹	944
快速集群	915	线膛武器	944
快速障碍设置队	917	试验性演习(研究性演习)	946
体积爆炸	918	试射	947
作战地幅	919	卷击敌人防御	949
兵力兵器	919	单兵训练	949
兵力兵器对比	920	九 画	
兵力兵器疏开	921	指令	950
兵力兵器密度	923	指挥机关	950
兵团	924	指挥地点	950
纵向行军	925	荫蔽	952
应用地雷	926	牵制集群	953
“现实遏制”战略	926	战斗行动方式	953
八 画			
巷战	928	战斗侦察	957
拒马	929	战斗行动保障计划	958
拟制战役(战斗)计划	930	战斗行动样式	959
直接随伴火炮	931	战斗准备等级	960
奇袭	931	战争升级论	960
轰炸密度	932	战争区	961
		战争多元论	962